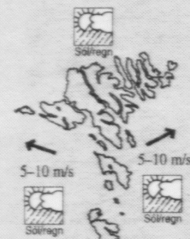


## Veðrið

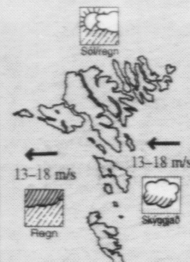


Petur Skeel Jacobsen, veðurfrøðingur, greiðir frá um veðrið



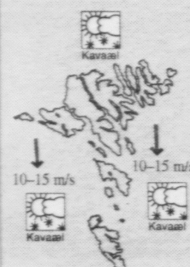
### Veðrið í dag:

Gul til stívt andvægisul av útsynningi, sum snarar í landsynningi ella eystan. Skýggjað og álaveður av og á. Hitin millum 4 og 7 stig.



### Hósdagin og friggjadagin:

Hann veksur vindin upp í strúk í vindi til skrið av eystri. Skýggjað og nakað av regni. Hitin millum 3 og 6 stig.



### Leygardagin og sunnudagin:

Hvassur vindur av norði. Kaldari við vátakavælingi. Hitin feilir til millum 1 og 4 stig.

## Nýggi leikurin hjá Havnar Sjonleikarfelag:

# Ferðin byrjar í næstu viku

*Einrøðuleikurin Ferðin til teir grønu skuggarnar verður sýndur fyrri fyrstu ferð næsta leygarkvöld.*

TURID KJØLBRO

Næsta leygarkvöld verður fyrsta sýning av einrøðuleikinum Ferðin til teir grønu skuggarnar hjá Havnar Sjonleikarfelag. Leikin hevur Finn Mettling skrivað og ein av fyrrverandi formonnum Havnar Sjonleikarfelags, Poul Johannes Lindberg, hevur týtt.

Dansk Amatør Teater Samvirke ella DATS, sum tað eisini verður rópt, verður hálvt hundrað ár í hesum mánaðinum. Í hesum sambandi hevur Finn Mettling skrivað leikin Himmelflugten, sum verður frumsýndur á 16 ymskum leikhúsum í Danmark í hesum mánaðinum. Tað hevur ikki eydnast Havnar Sjonleikarfelag at fáa Himmelflugten til Føroya. Ístaðin verður Ferðin til teir grønu skuggarnar spældur, og tað ger kanska ikki minni, tí leikurin sigst vera eitt av meistaraverkunum hjá Mettling.

Eitt leikrit er ein uppskrift. Síðani kemur kokkurin og ger matin, hevur Finn Mettling einaferð sagt. Kokkurin í hesum føri er Eyð Matras, ið er útbúgvin journalistur, hevur lisið

„Drama, film og teater“. Hon hevur altíð spælt sjónleik, fyrst í Klaksvík, síðani í Havn, bæði í Grímu og Havnar Sjonleikarfelag. Leikin Vokuljóð hjá nólsoyingum og Ísblomstrið hjá Havnar Sjonleikarfelag hevur hon leikstjórnad.

### Gott fólk

Pallmyndina tekur Edvard Fuglø sær av. Hann er gamal í garði, tá ið tað snýr seg um at gera leikpall, hann hevur gjørt pall og búnað kring alt landið. Ljósina tekur Niels Nielsen sær av. Hóast ikki so gamal hevur Niels átt nógvar ljós- og ljóðuppgávur í sjónleikarhøpi. Um summarnar tekur hann sær av ljóðinum, tá ið kappróður verður rógvin um landið. Afturat sær hevur hann Turpin Napoleon Djurhuus, sum umframt at hava áhuga fyri ljósi og ljóði hevur spælt nóg sjónleik. Hann er sera virkin og lovandi leikari.

Tónleikurin til leikin er nýggjur. Stamen D. Stanchev, sum vit kenna sum klaverspælara og lærara á Musikkúlanum, hevur gjørt tónleikin. Tað var eisini hann, sum gjørdi tón-



Jytte Joensen og Eyð Matras, ávikavist leikari og leikstjóri í leikinum Ferðin til teir grønu skuggarnar. Mynd: Jens Kr. Vang.

leikin til Ísblomstrið og Dreyrn Jóansóknart.

Síðst men ikki minst er at nevna Jytte Joensen, sum er einasti leikarin í leikinum. Hon hevur tikið lut í øllum skeiðum í Føroyum, sum hava havt við sjónleik

at gera. Hon hevur verið við í hoyrispølum, sum yngri spældi hon nóg og seinastu 6-8 árin hevur hon verið virkin báðumegin leiktjald-ið. Hon var við í Óvitum, Dansi í fylldandi sól og Ísblomstrinum.

### Ørvísi leikur

Leikurin Ferðin til teir grønu skuggarnar er krevjandi leikur at spæla. Hann er ein lívsmynd - ein tíðar- og staðleys ringrás, har høvundurin saman við leikaranum minnir okkum á ymsar hendingar í lívinum hjá eini kvinnu, sum eins væl kundi verið ein tú kennir, sum ein tú ikki veitst er til.

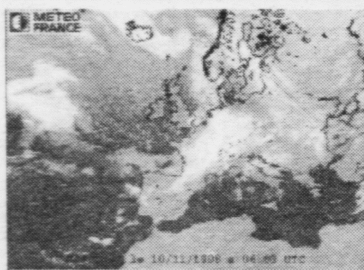
Leikskrivarin hevur kinesiskar røtur og sær koma til sjóndar í leikinum. Nógva av leikmyndini er at spæla inneftir, heldur enn úteftir, tað vil siga at sipa til heldur enn at spæla, og tað er ein leikháttur, sum vit ikki eru von við. Askoðarin sleppur sjálvur at finnda sær tað sum leikarin á pallinum leggur upp til.

Finn Mettling fylti 80 ár í august. Hann hevur skrivað hálvt hundrað smáar og stórar tekstir til pall, sjónvarp, útvarp og film. Hann hevur fingið Holberg virðislønina, Kjeld Abel virðislønina og Dansk Blinde-samfunds Radiopris.

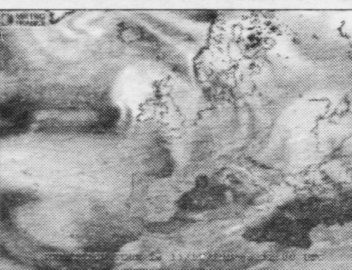
## Hitalagið kring knøttin

|                |     |
|----------------|-----|
| Íllulísat      | +10 |
| Nuuk           | +6  |
| Qaqortoq       | +8  |
| Ammassalik     | +1  |
| Saint John's   | 3   |
| Halifax        | 6   |
| Reykjavík      | 6   |
| Seyðisfjørður  | 5   |
| Tórshavn       | 9   |
| Lerwick        | 10  |
| Aberdeen       | 12  |
| London         | 15  |
| Tromsø         | +5  |
| Bergen         | 5   |
| Oslo           | -   |
| Stokkhólm      | 1   |
| Keypmannahavn  | 4   |
| Helsinki       | +7  |
| Moskva         | +10 |
| Berlin         | 3   |
| Warszawa       | +1  |
| Kiev           | +2  |
| Bukarest       | 2   |
| Paris          | 14  |
| Madrid         | 15  |
| Róm            | 16  |
| Malorca        | 18  |
| Athen          | 17  |
| Malta          | 20  |
| Tunis          | 19  |
| Beijing        | 13  |
| New Dehli      | 24  |
| Bangkok        | 34  |
| Jakarta        | 32  |
| Sydney         | 19  |
| New York       | -   |
| Miami          | 25  |
| Los Angeles    | -   |
| Meksikobýur    | 21  |
| Panama         | 28  |
| La Paz         | 15  |
| Rio de Janeiro | -   |
| Buenos Aires   | 24  |

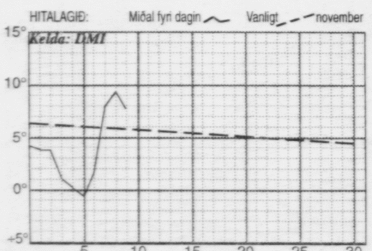
Kelda: DMI



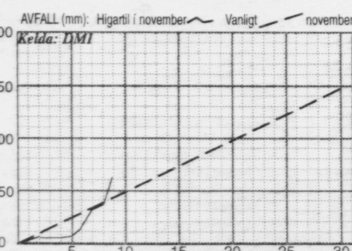
Eitt stormlágtryst, 960 hPa, í útnyrðing norðan úr Føroyum hvørur í ein útnyrðing. Eitt hátryst, 1025 hPa, í ein útsynning úr Írlandi fer í ein eystan.



Eitt lágrýst í Danmarkarsundinum liggur næstan stilt komandi dagarnar, meðan eitt lágrýst yvir Atlantshavinum flytir seg móti Bretsku Oyggjunum.



Hitalagið mátt frá 09/11, kl 06<sup>00</sup>-10/11, kl 06<sup>00</sup>. Hitin í gjár: 7,7°C. Minsti hiti máldur í nov.: -7,2°C. Meisti hiti máldur í nov.: 12,2°C.



Avfallið: 24,0 mm - mátt frá 09/11, kl 06<sup>00</sup>-10/11, kl 06<sup>00</sup>. Avfallið higartil í november: 60,2 mm.

## Vestfalskyrrindi

4. nov.: Fullmáni/Márin næstur jørdini  
11. nov.: Seinna kvarter  
17. nov.: Márin longest frá jørdini

|          | Súðuroyar-/<br>Vágafirði<br>fp | sp   | Vestmanna-<br>sundi<br>fp | sp   | Nóðoyar-<br>firði<br>fp | sp   | Haraldssundi/<br>Leirvíksfirði<br>fp | sp   | Skúvoyarfirði/<br>Skopunarfirði<br>fp | sp   | Hestfirði/<br>Sundalagnum<br>fp | sp   |
|----------|--------------------------------|------|---------------------------|------|-------------------------|------|--------------------------------------|------|---------------------------------------|------|---------------------------------|------|
| 11. nov. | 0018                           | 1256 | 0218                      | 1456 | 1111                    | 2347 | 0033                                 | 1311 | 1156                                  | -    | -                               | 1211 |
| 12. nov. | 0132                           | 1409 | 0332                      | 1609 | -                       | 1224 | 0147                                 | 1424 | 0032                                  | 1309 | 0047                            | 1324 |
| 13. nov. | 0230                           | 1451 | 0430                      | 1651 | 0045                    | 1306 | 0245                                 | 1506 | 0130                                  | 1351 | 0145                            | 1406 |
| 14. nov. | 0311                           | 1531 | 0511                      | 1731 | 0126                    | 1346 | 0326                                 | 1546 | 0211                                  | 1431 | 0226                            | 1446 |

## sosialurin

Vit eru  
har fimm  
ferðir  
um vikuna

tel 11820, fax 314720  
email: sosialur@iolivant.fo